

**1913-06-12**

**AFSENDER**

Helen Zelezny-Scholz

**MODTAGER**

Jens Ferdinand Willumsen

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Omtalte personer:

Georg Brandes

**TRANSSKRIFTION**

Afventer transskription

12/6<sup>13</sup>  
Schloss Stajebowitz  
Autriche Silésie

Tout mes bons vœux pour votre famille !  
Mlle de Schack

Comme je suis contente de votre amiable lettre, cher Monsieur, que j'ai trouvée ici, revenant de la Pologne, où j'ai passé 2 semaines pour y étudier les costumes de paysans, qui sont superbes là-bas. —

Et je suis heureuse de vous savoir dans votre famille, quoique moi-même j'adore la solitude, j'étais triste pour vous à Venise, en vous voyant si seul avant les fêtes de Noël — Du reste tout ce que je voyais alors à Venise m'a attristé profondément — j'en rie maintenant et je me réjouis d'y retourner une autre fois. —

Imaginez vous, que j'avais l'intention de venir à Copenhague cet été — Vous connaissez peut-être Georges Brandes, qui est un vrai ami de ma famille (ma mère est écrivain) et je voulais venir le voir — Mais comme

A III. 2 10 SA - SL

depuis  
Kongens  
c'est à dire  
je vous  
remer  
la main  
très  
affectueusement.

avec une assez importante commande, je  
dois rester ici et bien travailler pour finir  
en 3 ou 4 mois. —  
J'espère tout de même que je vous reverrai  
un jour, et que je ferai aussi la connaissance  
de Madame Willumsen. Est-ce que vous s'ex-  
poserez plus à Vienne, comme je voudrais  
bien voir votre art — il me semble de connaître  
votre façon d'interpréter la nature — Je ne  
crois pas de me tromper. —  
Si vous avez été en Espagne vous avez vu et  
appris à aimer l'art arabe — mais vous dev-  
riez voir le peuple arabe — je vous assure  
que c'est seulement après l'avoir vu, qu'on  
comprend toute cette beauté pleine de charme  
qui s'est épanouie pendant plusieurs siècles  
jusqu'en Europe — et dont toute la finesse a  
déjà presque disparu. —  
Est-ce que vous lisez l'allemand? Je vous enverrai alors  
quelque chose à lire. —  
Je vous salue, cher Monsieur, comme si je vous connaissais.